

# SOUNDMAX



**RADIO CLOCK WITH ALARM**

**РАДИОЧАСЫ С БУДИЛЬНИКОМ**

## **SM-1561U**

**Instruction manual**

**Руководство по  
эксплуатации**

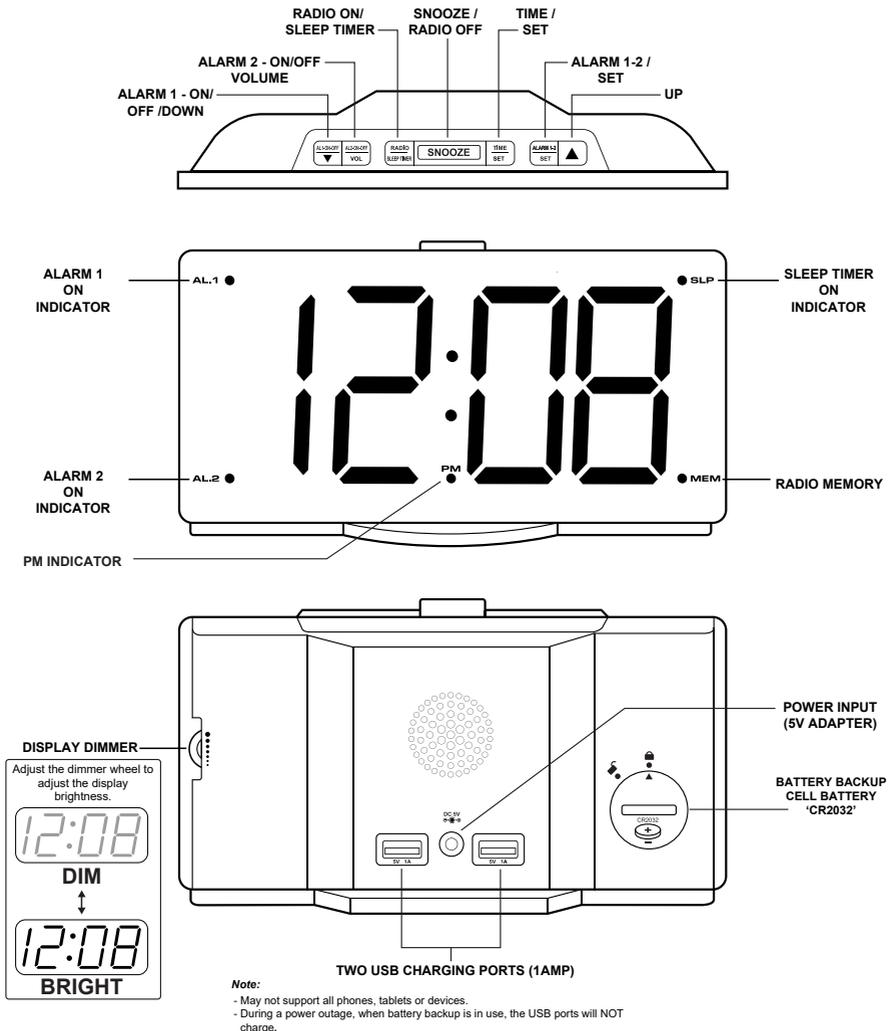


# Instruction manual

Dear customer!

Thank you for purchasing our product. For safety, it is strongly recommended to read this manual carefully before connecting, operating and/or adjusting the product and keep the manual for reference in future.

## Description



# Instruction manual

## Important safeguards

• The instruction manual contains important operating and maintenance instructions. For your safety, it is necessary to refer to the manual. Keep the manual for future use.

- Do not hit or drop the unit.
- Do not expose the unit to vibration, direct sunlight, too high or low temperatures or humidity.
- Do not disassemble the unit yourselves. Refer servicing to qualified service personnel.

**All the illustrations in this manual are schematic images, which may differ from actual objects.**

## Power supply

### DC operation

- The appliance is for household use only.
- Before the first connecting of the appliance

check that the voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your location.

- Plug the supplied AC/DC power adaptor into the DC adaptor input on the back of the unit. Connect the power cord to the AC household main outlet. Make sure the voltage is compatible.

- Always remember to disconnect the power cord from the main supply before disconnecting it from the unit.

### Battery backup

- The battery backup feature is not necessary to operate your digital alarm clock. It is optional to have the battery backup in case of a power outage. In the event of a power failure, the battery backup will automatically continue to maintain time. However to prolong battery life the time will not be displayed. When the electrical power is restored the time will be displayed.

- When the clock runs on the battery backup the alarm will NOT function. The clock may lose or gain a few minutes per hour. This may require resetting the time for precise timekeeping.

**IMPORTANT:** Extended storage can cause batteries to leak and damage the unit. Leaky batteries should be discarded immediately. Skin burns or other personal injury can result. Always dispose of batteries according to federal, state and local regulations.

## General operations

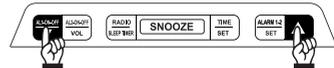
### Setting the time and date

- 1** Press the TIME button once. The HOUR digits will flash.

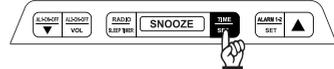


**Note:** Be sure to set the hour with the correct AM or PM time period.

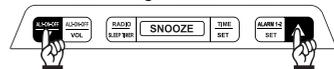
- 2** Press the UP or DOWN buttons as needed to set the HOUR.



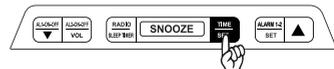
- 3** Press the TIME button again, The MINUTE digits will flash.



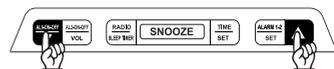
- 4** Press the UP or DOWN buttons as needed to set the MINUTES. Press TIME again to set 12-Hour /24-Hour



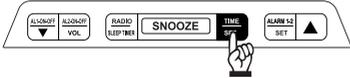
- 5** Press the TIME button again, The display will flash the YEAR.



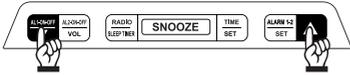
- 6** Press the UP or DOWN buttons as needed to set the YEAR.



- 7** Press the TIME button again,  
The display will flash the MONTH digits.



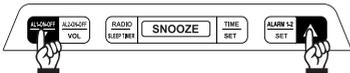
- 8** Press the UP or DOWN buttons as needed to set the MONTH.



- 9** Press the TIME button again,  
The display will flash the DATE digits.



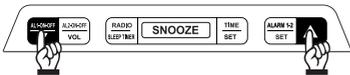
- 10** Press the UP or DOWN buttons as needed to set the DATE.



- 11** Press the TIME button again, The display will flash for you to set the desired length of the snooze function.



- 12** Press the UP or DOWN buttons to set the desired snooze length. (5 - 60 minutes)

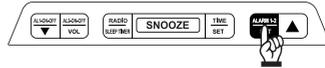


- 13** Press the TIME button again,  
to SAVE and EXIT the time setting.



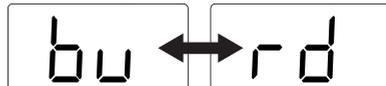
## Setting the alarm

- 1** Press the ALARM 1-2 SET button, the AL1. ON indicator and alarm HOUR digits will flash.



**Note:** Be sure to set the hour with the correct AM or PM time period.

- 2** Press the UP or DOWN buttons to set the desired alarm HOUR.
- 3** Press the ALARM 1-2 SET button again, the MINUTES will flash.
- 4** Press the UP or DOWN buttons to set the desired alarm MINUTES.
- 5** Press the ALARM 1-2 SET button again, the display will show "bu" (Buzzer). Use the UP or DOWN button to select either "bu" (Buzzer) or "rd" (Radio).



- 6** Press the ALARM 1-2 SET button again. Now select how often you would like the alarm to be used. Using the UP or DOWN buttons to select:

1-5 = Workdays (Monday - Friday)  
6-7 = Weekends (Saturday - Sunday)  
1-7 = Weekly (Monday - Sunday)

- 7** Press the ALARM 1-2 SET button again to save the setting for ALARM 1. You will be prompted to set ALARM 2.

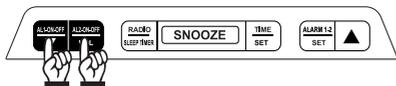
The AL2 ON indicator and alarm HOUR digits will flash. follow the steps above #2 - #6 to set ALARM 2.

# Instruction manual

## ALARM ON/ OFF

To turn the alarm ON or OFF,  
Press as desired, either button as  
needed:

AL1 ON / OFF button  
AL2 ON / OFF button



Check the ALARM ON indicators on the display.



**Note:** The alarm will sound to buzzer or radio.  
You must select bu (Buzzer) or rd (Radio) when  
setting the alarm time. Refer to **ALARM  
SETTING** section of this instruction manual.

## USING THE SNOOZE

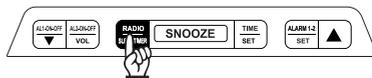
Press **SNOOZE** when the alarm is sounding.  
The alarm will be silenced temporarily.

By default the snooze is 5 minutes. This can  
be set as desired between 5 - 60 minutes.  
Refer to Setting the time and date section of this  
instruction manual (Steps 11 & 12).



## RADIO ON / OFF

To turn the radio on press the **RADIO** button. The  
display will briefly show ON, then briefly display  
the current radio station frequency.  
The display will then automatically show the time.



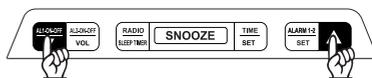
**Note:** The radio will turn the used  
station & volume.

To turn off, press the **SNOOZE**  
button.



## USING THE RADIO

Press the **UP / DOWN** buttons  
to tune to desired frequency.

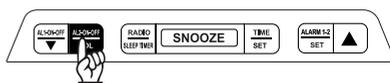


**Tip:** Press and **HOLD** the **UP / DOWN** buttons to  
automatically scan to the next station.

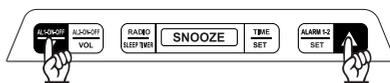
**Note:** The FM radio antenna is a thin black cord  
on the back of the clock. For best performance  
make sure this cord is fully extended and is not  
twisted.

## VOLUME ADJUSTMENT

Press **VOLUME** button, the display will briefly  
show L01 - L15. (Fifteen levels of volume)



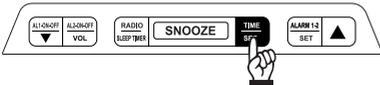
Press the **UP** or **DOWN** buttons  
to adjust the volume.



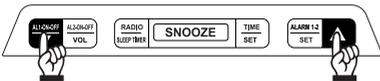
## STORE RADIO STATIONS PRESETS

**Note:** You can store up to 10 FM radio stations.

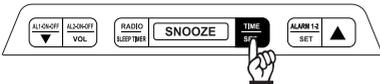
- 1 Tune the radio to desired frequency.
- 2 Press and HOLD the TIME/SET button for 3 seconds until the display flashes two digits (01 - 10).



- 3 Press the UP or DOWN buttons select a number (01 - 10) to save the station for quick access later.



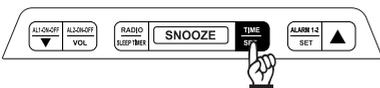
- 4 Press the TIME/SET button once to save the station preset.



**Note:** To remove an already saved radio station, another station must be stored in its place.

## SELECTING A PRESET STATION

To recall / select an already saved station, Press the TIME/SET button as needed to select preset stations 01 - 10.



## SLEEP TO RADIO

**Note:** This function allows you to listen to the radio while you fall asleep. The radio will automatically shut off after the timer expires.

Begin with the radio OFF. The sleep timer will turn on the radio to the last used radio settings (station & volume).

Press RADIO /SLEEP TIMER button twice. The SLEEP TIMER indicator will appear on the display. The display will flash 05 (5 Minute timer by default). To increase the timer, press the RADIO SLEEP TIMER button as needed: 05, 15, 30, 45, 60, 75, 90 minutes or OFF.



**Note:** To check the time remaining on the automatic shutoff, double press the RADIO ON button.

To shut OFF the radio before the sleep timer ends, press the SNOOZE / RADIO OFF button.



## Maintenance and care

Switch off the unit, unplug from the power supply. The outside of the appliance can be cleaned with a slightly damp cloth.

## Accessories

|                    |      |
|--------------------|------|
| Radio with alarm   | 1 pc |
| DC adaptor         | 1 pc |
| CR2032 battery     | 1 pc |
| Instruction manual | 1 pc |

# Instruction manual

## Specifications

|   |   |
|---|---|
| Nominal voltage                                 | 5 V = 1 A<br>Backup battery: 3 V (CR2032) |
| Adapter input voltage                           | AC ~100 - 240 V / 50 - 60 Hz              |
| Adapter output voltage                          | 5 V = 1 A                                 |
| Nominal power consumption (with charging ports) | 5 W                                       |
| Display   | LED<br>Height of symbols 3" (7.62 cm)     |
| Radio frequency                                 | FM: 87.5 - 108 MHz                        |
| Unit dimensions                                 | 20.5 x 12 x 4.5 cm                        |
| Net weight                                      | 0.36 kg                                   |

Specifications and functions are subject to change without notice. It is connected with continual improvement of the device.

**MANUFACTURED AND DISTRIBUTED BY TECHNO ELECTRIC LIMITED,  
Legal address: 1801-1802, LKF 29 29 Wyndham Street, Central, China**



# Руководство по эксплуатации

## Меры безопасности

- В руководстве присутствуют важные указания по эксплуатации и уходу. Перед использованием устройства ознакомьтесь с руководством и сохраните его для последующего использования.

- Не наносите ударов по устройству, не роняйте его.

- Не подвергайте устройство вибрации, воздействию прямых солнечных лучей, высоких или низких температур и влажности. Не включайте устройство в ваннах, комнатах, около кухонных плит, отопительного оборудования.

- Не демонтируйте корпус устройства самостоятельно. Доверяйте ремонт устройства только квалифицированным специалистам. В приборе находятся оголенные провода высокого напряжения. Напряжение внутри прибора достаточно высокое, чтобы вызвать удар электрическим током.

## Питание

### Питание от адаптера

- Устройство предназначено только для домашнего использования.
- Перед первым использованием устройства проверьте, соответствует ли его электропитание, указанное в таблице, техническим характеристикам и электропитанию Вашей локальной сети.
- Подключите устройство к сети питания с помощью входящего в комплект сетевого адаптера. Удостоверьтесь, что напряжение питания адаптера и Вашей электросети совпадают.

### Резервное питание от батареи

- Функция резервного питания от батареи не требуется для работы цифрового будильника. Необязательно иметь резервную батарею на случай отключения электроэнергии. В случае сбоя питания резервная батарея автоматически продолжит поддерживать время. Однако для продления срока службы батареи время на дисплее отображаться не будет. Когда электроэнергия будет восстановлена, время будет показано на дисплее.

- Когда часы работают от резервной батареи, будильник НЕ будет работать. Часы могут отставать на несколько минут в час. Для точного отсчета времени может потребоваться сброс и повторная установка времени.

## Общие операции

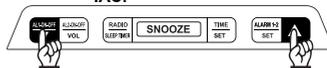
### Установка времени и даты

- 1 Нажмите кнопку **TIME**. **ЧАС** на дисплее начнет мигать.

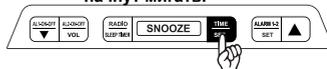


**Примечание:** индикатор загорается в 12-часовом режиме

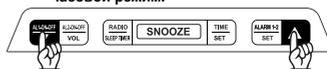
- 2 Нажимайте кнопки **ВВЕРХ** или **ВНИЗ**, чтобы установить **ЧАС**.



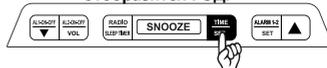
- 3 Нажмите кнопку **TIME** еще раз, **МИНУТЫ** начнут мигать.



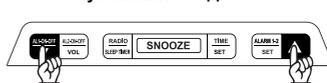
- 4 Кнопками **ВВЕРХ** или **ВНИЗ** установите **МИНУТЫ**. Снова нажмите **TIME**, чтобы установить 12- или 24-часовой режим.



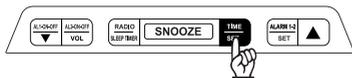
- 5 Нажмите кнопку **TIME** еще раз, на дисплее отобразится **ГОД**.



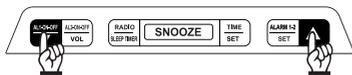
- 6 Кнопками **ВВЕРХ** или **ВНИЗ** установите **ГОД**.



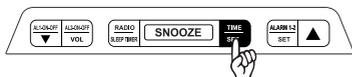
- 7** Нажмите кнопку TIME еще раз, на дисплее отобразится МЕСЯЦ.



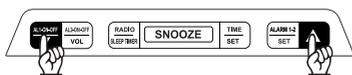
- 8** Установите МЕСЯЦ кнопками ВВЕРХ и ВНИЗ.



- 9** Нажмите кнопку TIME еще раз, на дисплее отобразится ДЕНЬ.



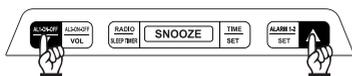
- 10** Установите ДЕНЬ кнопками ВВЕРХ и ВНИЗ.



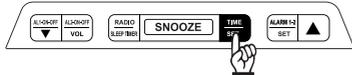
- 11** Снова нажмите кнопку TIME, на дисплее начнет мигать интервал повтора сигнала будильника.



- 12** Кнопками ВВЕРХ и ВНИЗ установите желаемую продолжительность повтора сигнала. (5-60 минут).

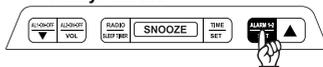


- 13** Снова нажмите кнопку TIME, чтобы сохранить настройки и выйти.



## Установка будильника

- 1** Нажмите кнопку ALARM 1-2 SET, индикатор AL1 ON и цифры ЧАСА будильника начнут мигать.



**Примечание:** индикатор загорается в 12-часовом режиме

- 2** Нажимайте кнопки ВВЕРХ или ВНИЗ, чтобы установить ЧАС будильника.

- 3** Снова нажмите кнопку ALARM 1-2 SET, цифры МИНУТ будильника начнут мигать.

- 4** Кнопками ВВЕРХ и ВНИЗ установите МИНУТУ будильника.

- 5** Снова нажмите кнопку ALARM 1-2 SET, на дисплее отобразится "bu" (зуммер). Кнопками ВВЕРХ или ВНИЗ выберите "bu" (зуммер) или "rd" (радио).



- 6** Снова нажмите кнопку ALARM 1-2 SET. Теперь настройте периодичность срабатывания будильника. Используя кнопки ВВЕРХ или ВНИЗ, выберите:

1-5 = Будние дни (Пн - Пт)  
6-7 = Выходные (Сб - Вс)  
1-7 = Каждый день (Пн - Вс)

- 7** Нажмите кнопку ALARM 1-2 SET еще раз, чтобы сохранить настройки для Будильника 1. Далее Вам будет предложено установить Будильник 2.

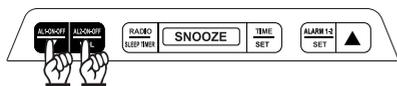
Повторите указанные выше шаги 2 - 6, чтобы установить Будильник 2.

# Руководство по эксплуатации

## Включение и отключение будильника

Чтобы включить или отключить будильник, нажмите соответствующую кнопку:

AL1 ON / OFF  
AL2 ON / OFF



При активации будильника загорится соответствующий индикатор.



**Примечание:** в качестве сигнала будильника можно выбрать *bu* (зуммер) или *rd* (радио). Сигнал выбирается при установке времени будильника. См. раздел «Установка будильника» выше.

## Повтор сигнала будильника

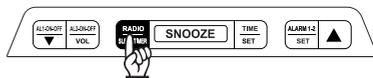
Нажмите SNOOZE, когда сработает будильник. Будильник будет временно отключен.

По умолчанию отсрочка составляет 5 минут. Время повтора может быть установлено в пределах от 5 до 60 минут. См. раздел «Установка времени и даты» выше (шаги 11 и 12).



## Включение и отключение радио

Нажмите кнопку RADIO. На дисплее на короткое время отобразится ON, затем текущая радиочастота. После этого на дисплее снова будет отображаться время.



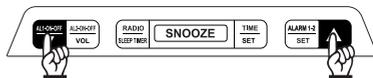
**Примечание:** последняя прослушиваемая радиостанция и громкость сохраняются в памяти.

Чтобы отключить радио нажмите кнопку SNOOZE.



## Прослушивание радио

Нажимайте кнопки ВВЕРХ / ВНИЗ, чтобы настроиться на желаемую частоту.

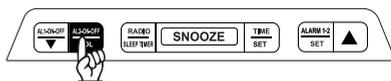


**Совет:** удерживайте кнопки ВВЕРХ / ВНИЗ для автоматического поиска станций.

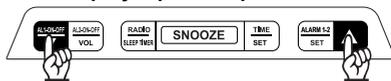
**Примечание:** Антенна FM-радио представляет собой тонкий черный шнур на задней панели часов. Для наилучшей работы убедитесь, что этот шнур полностью вытянут и не перекручен.

## РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ

Нажмите кнопку VOL, на дисплее на короткое время отобразится L01 - L15. (Пятнадцать уровней громкости)



Нажимайте кнопки ВВЕРХ или ВНИЗ, чтобы отрегулировать громкость.

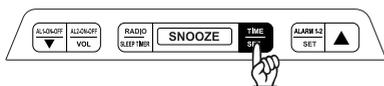


# Руководство по эксплуатации

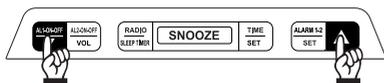
## Сохранение радиостанций

**Примечание:** в памяти можно хранить до 10 радиостанций

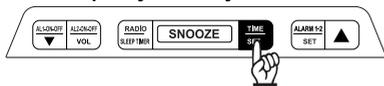
- 1 Настройте радио на нужную частоту.
- 2 Удерживайте кнопку TIME / SET в течение 3 секунд, пока на дисплее не замигают две цифры (01-10).



- 3 Кнопками ВВЕРХ или ВНИЗ выберите ячейку (01 - 10) для сохранения.



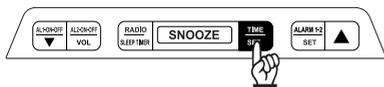
- 4 Нажмите кнопку TIME / SET, чтобы сохранить станцию в выбранную ячейку.



**Примечание:** чтобы удалить сохраненную радиостанцию, сохраните другую станцию в ту же ячейку.

## Выбор сохраненной станции

Чтобы выбрать сохраненную станцию, нажимайте кнопку TIME / SET для переключения между ячейками 01–10.



## Таймер "сна"

**Примечание:** эта функция позволяет Вам слушать радио, пока Вы засыпаете. Радио автоматически отключится по истечении таймера.

Дважды нажмите кнопку RADIO / SLEEP TIMER. На дисплее появится индикатор таймера "сна". Так же будет мигать цифра 05 (по умолчанию таймер 5 минут). Чтобы увеличить таймер, нажимайте кнопку RADIO / SLEEP TIMER: 05, 15, 30, 45, 60, 75, 90 минут или OFF (откл).



**Примечание:** чтобы проверить оставшееся время работы, дважды нажмите кнопку RADIO.

Чтобы выключить радио до окончания таймера, нажмите кнопку SNOOZE.



## Чистка и уход

Перед чисткой убедитесь, что прибор отключен от сети питания. Протрите корпус прибора при помощи влажной материи.

## Комплект поставки

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| Радиоприемник с будильником | 1 шт |
| Адаптер питания             | 1 шт |
| Батарея CR2032              | 1 шт |
| Руководство по эксплуатации | 1 шт |

# SOUNDMAX

# Руководство по эксплуатации

## Технические характеристики

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Номинальное напряжение питания    | 5 В = 1 А<br>Резервное питание: 3 В (батарея CR2032) |
| Входное напряжение адаптера       | ~100 - 240 В / 50 - 60 Гц                            |
| Выходное напряжение адаптера      | 5 В = 1 А  |
| Номинальная потребляемая мощность | 5 Вт (с портами для заряда)                          |
| Дисплей                           | Светодиодный<br>Высота символов 3" (7,62 см)         |
| Диапазон радиочастот              | FM: 87,5 - 108 МГц                                   |
| Габариты устройства               | 20,5 x 12 x 4,5 см                                   |
| Вес нетто                         | 0,36 кг  |

Технические характеристики и функции могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления в связи с постоянным совершенствованием данного устройства.

## Уважаемый покупатель!

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: ЭЛЕКТРИК ЛИМИТЕД  
Юридический адрес: 1001-1002, 11th Floor, Rindham Street, Central, China

### Радиочасы с будильником торговой марки SOUNDMAX

Сертификат соответствия № ЕАЭС КГ 417/КЦА.027.CN.02.00171

Серия КГ № 0108031

Срок действия с 24.06.2022 по 23.06.2027 включительно

Выдан: ООО «ПрофиЭксперт»

# Руководство по эксплуатации

## Устранение неисправностей

Ниже приводится таблица, в которой описаны простые меры, способные помочь Вам устранить большую часть проблем, которые могут возникнуть при использовании данного устройства. Если нижеуказанные меры не помогли, обратитесь в сервисный центр.

| Неисправность   | Причина  | Решение                                     |
|---|--|---|
| Низкое качество приема FM-радиосигнала.                         | Антенна не отрегулирована.                             | Отрегулируйте длину антенны и её положение. |
| Настройки даты и времени сбрасываются после отключения питания. | Батарейка отсутствует или неисправна.                  | Установите или замените батарейку.          |
| Звук отсутствует, индикатор не светится.                        | Шнур питания не подсоединен.                           | Подсоедините шнур питания.                  |
| Звук отсутствует.   | Регулятор громкости установлен на минимальный уровень. | Установите нужное значение громкости.       |

## Хранение и транспортировка

Упакованные изделия допускается транспортировать всеми видами транспорта в условиях ГОСТ 15150 при температуре не ниже минус 10 °С и при защите их от прямого воздействия атмосферных осадков и механических повреждений. Изделия следует хранить в условиях 1 по ГОСТ 15150 при отсутствии в воздухе кислотных, щелочных и других агрессивных примесей. При транспортировании и хранении упакованные изделия должны быть уложены в штабели, контейнеры или стеллажи. Количество рядов в штабелях должно быть установлено в зависимости от габаритных размеров и массы упакованных изделий и указано в ТУ на изделие конкретной модели.

Данное устройство никаких ограничений для работы внутри жилых, коммерческих и производственных помещений не имеет.

## Безопасная утилизация

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно. Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС. Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила. Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.



*Месяц и год изготовления нанесены на стикере баркода на упаковке и на гарантийном талоне в формате ММ.ГГ, где ММ – месяц изготовления, а ГГ – последние две цифры года изготовления.*

Уполномоченная организация: ООО "ТрейдХоум"

РФ, 117105, г. Москва, Варшавское шоссе, д. 39, комн. 1 (603), эт. 5, пом. VIII,  
тел.: +7 (985) 140-04-84, email: support@trdhm.ru

Импортер: ООО "ТрейдХоум"

РФ, 117105, г. Москва, Варшавское шоссе, д. 39, комн. 1 (603), эт. 5, пом. VIII,  
тел.: +7 (985) 140-04-84, email: support@trdhm.ru



# SOUNDMAX